

STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈: 2014年3月31日

州長 CUOMO 宣佈成立新的打擊部隊以打擊非法煙草和煙草走私及銷售

税務部攜手12 家聯邦及地方執法機構共同協力;任命經驗豐富的調查員負責本次行動

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈成立新的煙草犯罪打擊部隊(Cigarette Strike Force),以打擊非法的煙草走私及銷售活動。該打擊部隊聯合了多家州、地方及聯邦機構,旨在阻止假冒及未繳稅的煙草產品流入紐約州。另外,該打擊部隊專注於追蹤該等犯罪活動的非法所得。

「該項新的執法策略將有助於打擊非法煙草銷售活動,抓獲那些妄圖規避法律及盜取本州合法收入的走私分子,因為一旦他們陰謀得逞,便會對那些遵規守法的納稅人造成額外的負擔,」州長 Cuomo 說。「企圖從事非法交易的商販們,現在要注意了:不法分子必會被繩之以法。」

透過聯合資源,打擊部隊的成員們將能完善犯罪相關情報資料庫並能共用關鍵資訊,從而讓該團隊能夠破獲並搗毀重大走私組織。

「我們感謝地方和聯邦執法部門與我們齊心協力,清掃非法煙草走私活動。」稅收及財政部部長 Thomas H. Mattox 說。

本次行動將在稅務部(Tax Department)下屬犯罪調查科(Criminal Investigations Division)的領導下進行協調與管理。Michael Spinosa 將擔任首席調查員,指導該打擊部隊。

Spinosa 閣下擁有執法背景,尤其側重於洗錢、詐欺單據和進階監視。加入稅務部之前,他曾是紐約市警察局(New York City Police Department)的一名探長,長期負責毒品調查。

在調查員 Spinosa 的領導下,稅務部今年已在 18 起獨立案件中查獲了走私煙草。

目前,紐約州一包 20 隻裝香煙的稅金為 4.35 美元; 在紐約市,除 4.35 美元之外,亦要額外繳納 1.50 美元的稅。對持有未繳稅香煙的處罰是每條 600 美元,同時亦或會構成刑事罪。

Chinese

「該隻經驗豐富的團隊將會採取多管齊下的煙草稅徵稅辦法,」稅務部刑事執法科副科長 Risa Sugarman 說。「除針對非法交易本身之外,我們亦會動用我們的情報中心和稽核力量來追蹤融資活動,從根本上剷除犯罪組織。」

打擊部隊調查期間查獲的資產將由參與活動的各機構共同分享。打擊部隊的成員包括:

- 紐約州稅收及財政部
- 美國煙酒槍炮及爆炸物管理局
- 美國海關與邊境保護局
- 美國國土安全部
- 美國食品藥品管理局
- 紐約郡地區檢察官辦公室
- Richmond 郡地區檢察官辦公室
- Rockland 郡地區檢察官辦公室
- Cattaraugus 郡警局
- Erie 郡警局
- 紐約市警長辦公室
- Niagara 郡警長辦公室
- Suffolk 郡警局

###

欲知詳情,請造訪 <u>www.governor.ny.gov</u> 紐約州 | Executive Chamber | <u>press.office@exec.ny.gov</u> | 518.474.8418